COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(92) 545 def.

Brussel, 10 december 1992

Voorstel voor een

RICHTLIJN VAN DE RAAD

waarbij de Helleense Republiek wordt gemachtigd de liberalisatie van bepaalde kapitaalverrichtingen uit te stellen krachtens artikel 6, lid 2, van Richtlijn 88/361/EEG van de Raad van 24 juni 1988

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

1. Volgens Richtlijn 88/361/EEG van de Raad van 24 juni 1988, die op 1 juli 1990 van kracht werd, mochten vier Lid-Staten - Griekenland, Ierland, Spanje en Portugal - de liberalisatie van bepaalde kapitaaltransacties uitstellen tot 31 december 1992.

   Bovendien kunnen Griekenland en Portugal op grond van artikel 6, lid 2, van de richtlijn verzoeken om een verlenging van bovengenoemde termijn indien zij van oordeel zijn dat zij als gevolg van betalingsbalansmoeilijkheden of van het feit dat het nationale financiële bestel onvoldoende is aangepast, niet in staat zijn vóór 31 december 1992 tot volledige liberalisatie over te gaan. De mogelijkheid van een dergelijke verlenging, waarvan de duur niet meer dan drie jaar mag zijn, wordt ook gedekt door artikel 73 E van het Verdrag betreffende de Europese Unie.

2. De Griekse autoriteiten verzochten op 12 november 1992 om een verlenging van de overgangsperiode voor kortlopende kapitaalverrichtingen tot 1 januari 1995. Zij stellen tevens voor een aantal van de momenteel toegepaste beperkingen met ingang van 1 januari 1993 op te heffen.

   Volgens de autoriteiten is de handhaving van de beperkingen op kortlopend kapitaalverkeer voor een welbepaalde periode nog noodzakelijk zolang er nog wordt gewerkt aan het stabiliseren van de economie en om het monetaire en het wisselkoersbeleid te steunen.

3. Na in samenwerking met het Monetair Comité een onderzoek naar de economische en financiële situatie van Griekenland te hebben verricht, is de Commissie van mening dat er redenen zijn om een verlenging van de overgangsperiode toe te staan :

   - hoewel de betalingsbalans is verbeterd nadat vorderingen waren gemaakt op de weg naar een stabilisatie van de economie, blijft deze verbetering kwetsbaar gezien de nog ernstige budgettaire onevenwichtigheden en de hoge inflatie;

   - hoewel er liberalisatiemaatregelen en hervormingen zijn ingevoerd op het gebied van de financiële markten, zijn de belangrijkste markten en instrumenten nog onvoldoende ontwikkeld.

   Gezien het bovenstaande stelt de Commissie de Raad voor zijn goedkeuring te hechten aan bijgaande richtlijn waarbij Griekenland wordt gemachtigd de liberalisatie van bepaalde kapitaalverrichtingen uit te stellen tot 30 juni 1994.

[redacted] [redacted]

3

Voorstel voor een
RICHTLIJN VAN DE RAAD
van december 1992

waarbij de Helleense Republiek wordt gemachtigd de liberalisatie van bepaalde kapitaalverrichtingen uit te stellen krachtens artikel 6, lid 2, van Richtlijn 88/361/EEG van de Raad van 24 juni 1988

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 69,

Gelet op Richtlijn 88/361/EEG van de Raad voor de uitvoering van artikel 67 van het Verdrag(1), inzonderheid op artikel 6, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie, ingediend na raadpleging van het Monetair Comité(2),

Overwegende dat de Helleense Republiek op grond van artikel 6, lid 2, van de richtlijn tot 31 december 1992 beperkingen mag blijven toepassen op de in bijlage IV, lijsten III en IV, van de richtlijn vermelde kapitaalverrichtingen;
dat dit artikel voorziet in de mogelijkheid deze termijn met ten hoogste drie jaar te verlengen;

Overwegende dat de Helleense Republiek een programma van economische stabilisatie en hervorming heeft uitgevoerd; dat zij heeft aangevoerd dat het proces van begrotingsconsolidatie is versneld en met de begroting 1993 zal worden versterkt; dat, ondanks het streven naar aanpassing dat gaande is, er nog geen gegronde verwachtingen zijn dat monetaire een wisselkoersstabiliteit binnen het bereik ligt; dat de handhaving van beperkingen op kortlopende kapitaalverrichtingen voor een welbepaalde periode noodzakelijk is om een soepel verlopende macro-economische aanpassing te verzekeren en het monetaire en het wisselkoersbeleid te steunen na de toetreding van de drachme tot het wisselkoersmechanisme van het EMS; dat de Helleense Republiek heeft verzocht om een verlenging van de termijn voor volledige liberalisatie van kortlopende kapitaalverrichtingen tot 1 januari 1995; dat zij echter voornemens is met ingang van 1 januari 1993 over te gaan tot de opheffing van een aantal van de momenteel toegepaste beperkingen;

---

(1) PB L 178 van 8.7.1988, biz. 5

(2) .....

Overwegende dat de Commissie in samenwerking met het Monetair Comité de economische en financiële ontwikkelingen in de Griekse economie aan een onderzoek heeft onderworpen; dat uit dit onderzoek blijkt dat, hoewel vorderingen zijn gemaakt bij de stabilisatie van de economie en de betalingsbalanssituatie is verbeterd, de bestaande ernstige budgettaire onevenwichtigheden en de nog hoge inflatie deze verbetering kwetsbaar maken; dat een geleidelijke liberalisatie van kortlopende kapitaalverrichtingen wenselijk is voordat een duurzame verbetering in de stabilisatie van de economie tot stand is gebracht;

Overwegende dat door de Griekse autoriteiten hervormingen zijn ingevoerd en liberalisatiemaatregelen zijn genomen op het gebied van de financiële markten; dat het financiële bestel echter nog niet voldoende ontwikkeld is om een volledig vrij verkeer van kapitaal aan te kunnen;

Overwegende dat er, gezien het bovenstaande, redenen zijn voor een verlenging van de machtiging tot het toepassen van beperkingen op kortlopende kapitaalverrichtingen,

Overwegende echter dat, zulk een uitzondering in geen geval kapitaalcontroles onder voorwaarden tegengesteld aan artikel 8A van het Verdrag kan rechtvaardigen,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD :

Artikel 1

De Helleense Republiek kan tijdelijk beperkingen van het in de bijlage bij deze richtlijn genoemde kapitaalverkeer handhaven, onder de voorwaarden en binnen de termijnen welke in deze bijlage zijn vermeld.

Artikel 2

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, december 1992

Voor de Raad

BIJLAGE

De Helleense Republiek kan tot 30 juni 1994 beperkingen blijven toepassen op onderstaande kapitaalverrichtingen

---

Verrichtingen in rekeningen-courant en depositorekeningen bij financiële instellingen :

- verrichtingen met een looptijd van minder dan één jaar door ingezetenen bij buitenlandse financiële instellingen.

Financiële leningen en kredieten met een looptijd van minder dan één jaar.

Kapitaalverkeer van persoonlijke aard :

- leningen met een looptijd van minder dan één jaar.

In- en uitvoer van vermogenswaarden :

- betaalmiddelen.

ISSN 0254-1513

COM(92) 545 def.

DOCUMENTEN

NL **09**

Catalogusnummer : CB-CO-92-567-NL-C

ISBN 92-77-50639-3

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen
L-2985 Luxemburg